

EN INSTRUCTION MANUAL

I. WARNINGS

- BEFORE USING THIS PRODUCT, PLEASE ENSURE THAT THE WORKING VOLTAGE INDICATED ON THE PRODUCT MATCHES THE MAIN VOLTAGE, AND IT IS RECOMMENDED THAT A RESIDUAL CURRENT DEVICE IS INSTALLED ON THE PRODUCT'S POWER SUPPLY, WITH A RATED WORKING CURRENT OF ≤ 30 MA.
- THE PRODUCT MUST BE USED COMPLETELY IMMersed IN THE WATER, AND CAN NOT BE HALF EXPOSED TO THE WATER, OTHERWISE THE HEATER WILL NOT WORK PROPERLY.
- IT IS STRICTLY FORBIDDEN TO PULL THE KNOB OUT OF THE HEATER. DO NOT USE IT IF THE KNOB IS PULLED OUT.
- IT IS RECOMMENDED THAT A WATER CIRCULATION SYSTEM SHOULD BE USED WHEN THE HEATER IS WORKING IN WATER TO ACHIEVE THE BEST TEMPERATURE TRANSFER EFFECT.
- THE MAXIMUM SUBMERSION DEPTH IS 120CM.
- PLEASE DO NOT INSERT THE HEATER INTO THE GRAVELS TO AVOID AFFECTING THE OPERATION OF THE TEMPERATURE CONTROL.
- THE PRODUCT IS FOR INDOOR USE ONLY, DO NOT USE IT IN THE BATHROOM. THE PRODUCT CAN NOT BE USED FOR OTHER HEATING PURPOSES OR USED IN OTHER LIQUIDS.
- BEFORE PERFORMING MAINTENANCE, PLEASE UNPLUG OR TURN OFF ALL ELECTRICAL APPLIANCES IN THE AQUARIUM AND WAIT FOR ABOUT 15~20 MINUTES FOR THE PRODUCT TO COOL DOWN COMPLETELY.
- THIS APPLIANCE CAN BE USED BY CHILDREN AGED FROM 8 YEARS AND ABOVE AND PERSONS WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE IF THEY HAVE BEEN GIVEN SUPERVISION OR INSTRUCTION CONCERNING USE OF THE APPLIANCE IN A SAFE WAY AND UNDERSTAND THE HAZARDS INVOLVED. CHILDREN SHALL NOT PLAY WITH THE APPLIANCE. CLEANING AND USER MAINTENANCE SHALL NOT BE MADE BY CHILDREN UNLESS THEY ARE OLDER THAN 8 AND SUPERVISED.
- KEEP THE APPLIANCE AND ITS CORD OUT OF REACH OF CHILDREN LESS THAN 8 YEARS.
- IF THE SUPPLY CORD IS DAMAGED, IT MUST BE REPLACED BY A SPECIAL CORD OR ASSEMBLY AVAILABLE FROM THE MANUFACTURER OR ITS SERVICE AGENT.

II. PARAMETERS

Model	B40801LV2/B40801LV3
Factory model	HP-50W/HP-100W
Voltage	220-240V
Frequency	50-60Hz
Power	50W/100W

Stainless Steel Heater
Code: B40801LV2/B40801LV3
Barcode: 8719138192762/8719138192779



III. Product operation instructions

- It is recommended to follow the selection guide to choose the right product. The larger the aquarium is, the higher power of the matching heater should be.
- 50W heater is recommended for 10~50L aquarium.
100W heater is recommended for 30~100L aquarium.
*The above guide is for reference only.
- Align the suction cup to the heater to fix it on the glass of the aquarium.
- Place the heater in a place with sufficient water circulation inside the aquarium. Choose a place where you can see the control indicator clearly, and do not use the product out of the water.
- Insert the power plug of the heater into the matching power socket and make the cable hang slightly, that is, the bottom of the cable should be lower than the height of the socket to avoid accidents caused by water flowing into the socket.
- Adjust the temperature adjustment knob on the upper part of the heater to set the required temperature, it will automatically control the power off and on of the heating parts to adjust the aquarium water temperature according to the difference between the water temperature and the setting temperature.
- When using this product, the temperature should be slowly increased from a lower temperature to the required temperature. (For example, if you need a temperature of 28 °C, you should adjust the temperature to 20 °C and start heating slowly.) It is important to pay attention to the change of water temperature within 48 hours after you start using it to avoid high water temperature. Within a week, more attention should be paid to the change of water temperature.
- Warranty: 2 years

ES MANUAL DE INSTRUCCIONES

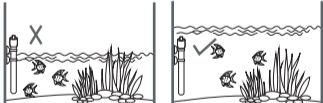
I. PRECAUCIONES

- ANTES DE UTILIZAR ESTE PRODUCTO, ASEGÚRESE DE QUE EL VOLTAJE INDICADO EN EL PRODUCTO COINCIDA CON EL VOLTAJE PRINCIPAL. SE RECOMIENDA INSTALAR UN DISPOSITIVO DE CORRIENTE RESIDUAL EN LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN DEL PRODUCTO, CON UNA CORRIENTE NOMINAL DE ≤ 30 MA.
- EL PRODUCTO SE DEBE UTILIZAR COMPLETAMENTE SUMERGIDO EN EL AGUA, NO DEBE DEJARSE MEDIO EXPUESTO AL AGUA, DE LO CONTRARIO, NO FUNCIONARÁ CORRECTAMENTE.
- ESTÁ TERMINANTEMENTE PROHIBIDO EXTRAER EL MANDO DE LA RESISTENCIA. NO UTILICE EL PRODUCTO SI EL MANDO ESTÁ EXTRAÍDO.
- SE RECOMIENDA UTILIZAR UN SISTEMA DE CIRCULACIÓN DE AGUA CUANDO LA RESISTENCIA ESTE FUNCIONANDO PARA CONSEGUIR LA MEJOR TRANSFERENCIA DE TEMPERATURA POSIBLE.
- LA PROFUNDIDAD MÁXIMA DE INMERSIÓN ES DE 120 CM.
- NO APOYE LA RESISTENCIA EN LA GRAVILLA PARA PARA NO AFECTAR AL FUNCIONAMIENTO DEL CONTROL DE LA TEMPERATURA.
- EL PRODUCTO SOLO SE DEBE UTILIZAR EN INTERIORES, NO LO UTILICE EN CUARTOS DE BAÑO. EL PRODUCTO NO DEBE UTILIZARSE PARA OTROS FINES DE CALEFACCIÓN O SUMERGIDO EN OTROS LIQUIDOS.
- ANTES DE REALIZAR EL MANTENIMIENTO, DESENCHUFE O APAGUE TODOS LOS APARATOS ELÉCTRICOS DEL ACUARIO Y ESPERE UNOS 15~20 MINUTOS A QUE EL PRODUCTO SE ENFRIE COMPLETAMENTE.
- ESTE APARATO LO PUEDEN UTILIZAR NIÑOS MAYORES DE 8 AÑOS Y PERSONAS CON CAPACIDADES FÍSICAS, SENSORIALES O MENTALES REDUCIDAS O CON FALTA DE EXPERIENCIA Y CONOCIMIENTOS, SIEMPRE QUE ESTÉN BAJO SUPERVISIÓN O HAYAN RECIBIDO INSTRUCCIONES SOBRE EL USO SEGURO DEL APARATO Y COMPRENDAN LOS PELIGROS QUE CONLLEVA. LOS NIÑOS NO DEBEN JUGAR CON EL APARATO. LA LIMPIEZA Y EL MANTENIMIENTO DEBEN REALIZARLOS NIÑOS MAYORES DE 8 AÑOS Y SIEMPRE BAJO SUPERVISIÓN.
- MANTENGA EL APARATO Y EL CABLE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS MENORES DE 8 AÑOS.
- SI EL CABLE DE ALIMENTACIÓN ESTÁ DAÑADO, DEBERÁ SUSTITUIRLO POR OTRO CABLE O CONJUNTO ESPECIALES A TRAVÉS DEL FABRICANTE O DE UN AGENTE DE SERVICIO.

II. PARÁMETROS

Modelo	B40801LV2/B40801LV3
Modelo de fábrica	HP-50 W/HP-100 W
Voltaje	220-240 V
Frecuencia	50-60 Hz
Potencia	50 W/100 W

Resistencia de acero inoxidable
Código: B40801LV2/B40801LV3
Código de barras: 8719138192762/8719138192779



III. Instrucciones de funcionamiento

- Se recomienda seguir la guía de selección para elegir el producto adecuado. Cuanto mayor sea el acuario, mayor deberá ser la potencia de la resistencia.
- Se recomienda una resistencia de 50 W para acuarios de entre 10 y 50 L.
Se recomienda una resistencia de 100 W para acuarios de entre 30 y 100 L.
*La guía anterior solo es una referencia.
- Coloque la ventosa en la resistencia para fijarla en el cristal del acuario.
- Coloque la resistencia dentro del acuario, en un lugar donde haya suficiente circulación de agua. Elija un lugar donde pueda ver claramente el indicador de control y no utilice el producto fuera del agua.
- Inserte el enchufe de la resistencia en la toma de corriente correspondiente y colóquelo en la parte inferior más baja para evitar accidentes causados por la entrada de agua en la toma.
- Coloque el mando para ajustar la temperatura en la parte superior de la resistencia para establecer la temperatura deseada, controlará automáticamente el apagado y el encendido de las partes de la resistencia para ajustar la temperatura del agua de acuerdo con la diferencia entre la temperatura del agua y la del ajuste seleccionado.
- Cuando utilice este producto, deberá aumentar la temperatura progresivamente desde una temperatura más baja hasta la deseada. (Por ejemplo, si necesita una temperatura de 28 °C, deberá ajustar la temperatura a 20 °C y empezar a calentar el agua lentamente). Es importante prestar atención al cambio de temperatura del agua durante 48 horas después de empezar a usar el producto para evitar que la temperatura del agua aumente demasiado. Después de una semana, deberá prestar atención periódicamente a cambios en la temperatura del agua.
- Garantía: 2 años.

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

I. OSTRZEŻENIA

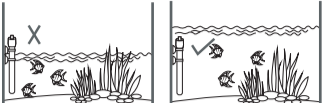
- PRZED UŻYCIEM TEGO PRODUKTU NALEŻY UPEWNIĆ SIĘ, ŻE NAPIĘCIE ROBOCZE PODANE NA PRODUKCIE JEST ZGODNE Z NAPIĘCIEM GŁÓWNYM, A TAKŻE ZALECĄ SIĘ ZAINSTALOWANIE NA ZASILACZU PRODUKTU WYŁĄCZNIKA RÓŻNICOWOPRĄDOWEGO O ZNAMIONOWYM PRĄDZIE ROBOCZYM ≤ 30 MA.
- PRODUKT MUSI BYĆ PODCZAS UŻYWANIA CAŁKOWICIE ZANURZONY W WODZIE, W PRZECIWNYM RAZIE GRZĄŁKA NIE BĘDZIE DZIAŁAĆ PRAWIDŁOWO.
- KATEGORYCZNIE ZABRANIA SIĘ WYCIĄGANIA POKRĘTŁA Z GRZĄŁKI. NIE NALEŻY JEJ UŻYWAĆ, JEŚLI POKRĘTŁO JEST WYCIĄGNIĘTE.
- ZALECA SIĘ, ABY PODCZAS PRACY GRZĄŁKI W WODZIE ZASTOSOWAĆ SYSTEM CYRKULACJI WODY, ABY UZYSKAĆ NAJLEPSZY EFEKT TRANSFERU TEMPERATURY.
- MAKSYMALNA GŁĘBOKOŚĆ ZANURZENIA WYNOŚI 120 CM.
- NIE WKŁADAC GRZĄŁKI DO ŻWIRKU, ABY NIE WPŁYWAĆ NA DZIAŁANIE REGULACJI TEMPERATURY.
- PRODUKT PRZEZNACZONY JEST WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU WEWNĘTRZNEGO, NIE NALEŻY UŻYWAĆ GO W ŁAZIENCIE. PRODUKT NIE MOŻE BYĆ UŻYWANY DO INNYCH CEŁÓW GRZEWCZYCH ANI NIE MOŻE BYĆ UŻYWANY W INNYCH PŁYNACH.
- PRZED WYKONANIEM KONSERWACJI ODLĄCZYĆ LUB WYŁĄCZYĆ WSZYSTKIE URZĄDZENIA ELEKTRYCZNE W AKWARIUM I ODCZEKAĆ OKOŁO 15-20 MINUT, ABY PRODUKT CAŁKOWICIE OŚTYGŁ.
- URZĄDZENIE MOŻE BYĆ UŻYWANE PRZEZ DZIECI W WIEKU OD 8 LAT WZWYŻ ORAZ OSOBY O OGRANICZONYCH MOŻLIWOŚCIACH FIZYCZNYCH, SENSORCZNYCH LUB UMYSŁOWYCH, LUB OSOBY NIEPOSIADAJĄCE DOŚWIADCZENIA I ODPOWIEDNIEJ WIEDZY,

JEŻELI POZOSTAJĄ POD NADZOREM LUB OTRZYMAŁY INSTRUKCJE DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA URZĄDZENIA W BEZPIECZNY SPOsÓB I ROZUMIEJĄ ZWIĄZANE Z TYM ZAGROŻENIA, DZIECI NIE MOGĄ BAWIĆ SIĘ URZĄDZENIEM. DZIECI NIE MOGĄ WYKONYWAĆ CZYSZCZENIA I KONSERWACJI URZĄDZENIA, CHYBA ŻE MAJĄ WIĘCEJ NIŻ 8 LAT I SĄ POD NADZOREM.

10. URZĄDZENIE I JEGO PRZEWÓD NALEŻY TRZYMAĆ POZA ZASIĘGIEM DZIECI W WIEKU PONIŻEJ 8 LAT.

11. JEŚLI PRZEWÓD ZASILAJĄCY JEST USZKODZONY, NALEŻY GO WYMIENIĆ NA SPECJALNY PRZEWÓD LUB ZESPÓŁ DOSTĘPNY U PRODUCENTA LUB JEGO PRZEDSTAWICIELA SERWISOWEGO.

Grzałka ze stali nierdzewnej
Kod: B40801LV2/B40801LV3
Kod kreskowy: 8719138192762/8719138192779



II. Instrukcja obsługi produktu

- Zaleca się przestrzeganie instrukcji doboru, aby wybrać odpowiedni produkt. Im większe jest akwarium, tym większa powinna być moc dopasowanej grzałki.
- Grzałka 50W zalecana jest do akwarium 10-50 l.
Grzałka 100W zalecana jest do akwarium 30-100 l.
*Wyższy przewód ma charakter pogody.
- Przytoczyć przewody do grzałki, aby przynocować ją do szyby akwarium.
- Umieść grzałkę w miejscu z odpowiednią cyrkulacją wody wewnątrz akwarium. Wybierz miejsce, w którym wyraźnie widać wskaźnik kontrolny i nie używaj produktu poza wodą.
- Wykryć zalecenia grzałki do pasującego grzałki elektrycznego i sprawdzić czy kabel jest wolny – jeśli część kabla powinna być nizej od grzałki, aby uniknąć wypadków spowodowanych przez wodę wpływającą do grzałki.
- Ustaw pokrętkę regulacji temperatury w górnej części grzałki, aby ustawić wymaganą temperaturę – będzie automatycznie kontrolować wyłączenie i włączenie zasilania części grzewczych, aby dostosować temperaturę wody w akwarium zgodnie z różnicą między temperaturą wody a temperaturą ustawianą.
- Podczas korzystania z tego produktu, temperatura powinna być powoli zwiększana z temperatury niższej do wymaganej. (Na przykład jeśli potrzebujesz temperatury 28°C, powinieneś ustawić temperaturę na 20°C i rozpocząć ogrzewanie powoli). Ważne jest, aby zwrócić uwagę na zmianę temperatury wody w ciągu 48 godzin po rozpoczęciu korzystania z urządzenia, aby uniknąć wysokiej temperatury wody. Po upływie tygodnia należy zwrócić większą uwagę na zmianę temperatury wody.
- Gwarancja: 2 lata

IT MANUALE DI ISTRUZIONI

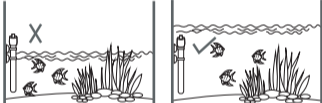
I. AVVERTENZE

- PRIMA DI UTILIZZARE QUESTO PRODOTTO, ASSICURATI CHE LA TENSIONE DI LAVORO INDICATA SUL PRODOTTO CORRISPONDA ALLA TENSIONE PRINCIPALE E INSTALLA UN DISPOSITIVO DI CORRENTE RESIDUA SULL'ALIMENTATORE DEL PRODOTTO, CON UNA CORRENTE DI LAVORO NOMINALE DI ≤ 30 MA.
- IL PRODOTTO DEVE ESSERE COMPLETAMENTE IMMERSO NELL'ACQUA E NON PUÒ ESSERE SOLO PARZIALMENTE IMMERSO, ALTRIMENTI IL RISCALDATORE NON FUNZIONERÀ CORRETTAMENTE.
- È SEVERAMENTE VIETATO RIMUOVERE LA MANOPOLA DAL RISCALDATORE. NON UTILIZZARE IL PRODOTTO SE LA MANOPOLA È STATA RIMOSSA.
- SI CONSIGLIA DI UTILIZZARE UN SISTEMA DI CIRCOLAZIONE DELL'ACQUA QUANDO IL RISCALDATORE È IN FUNZIONE PER OTTENERE IL MIGLIOR EFFETTO DI TRASFERIMENTO DI TEMPERATURA.
- LA PROFONDITÀ MASSIMA DI IMMERSIONE È DI 120 CM.
- SI PREGA DI NON INSERIRE IL RISCALDATORE NELLA SABBIA O GHIAIA DEL FONDALE PER EVITARE DI COMPROMETTERE IL CONTROLLO DELLA TEMPERATURA.
- IL PRODOTTO È DESTINATO SOLO ALL'USO INTERNO E NON DEVE ESSERE UTILIZZATO IN BAGNO. IL PRODOTTO NON PUÒ ESSERE UTILIZZATO PER ALTRI SCOPI DI RISCALDAMENTO O UTILIZZATO IN ALTRI LIQUIDI.
- PRIMA DI ESEGUIRE LA MANUTENZIONE, SCOLLEGA O SPEGNI TUTTI GLI APPARECCHI ELETTRICI NELL'ACQUARIO E ATTENDI CIRCA 15-20 MINUTI AFFINCHÉ IL PRODOTTO SI RAFFREDDI COMPLETAMENTE.
- QUESTO APPARECCHIO PUÒ ESSERE UTILIZZATO DA BAMBINI DI ETÀ PARI O SUPERIORE A 8 ANNI E DA PERSONE CON CAPACITÀ FISICHE, SENSORIALI O MENTALI RIDOTTE O PRIVE DI ESPERIENZA E CONOSCENZA SE SONO SUPERVISORINATI O ISTRUITI SULL'USO SICURO DELL'APPARECCHIO E COMPRENDONO I PERICOLI COINVOLTI. I BAMBINI NON DEVONO GIOCARE CON L'APPARECCHIO. LA PULIZIA E LA MANUTENZIONE DELL'APPARECCHIO NON DEVONO ESSERE EFFETTUATE DA BAMBINI A MENO CHE NON ABBIANO PIU DI 8 ANNI E SIANO SORVEGLIATI.
- TIENI L'APPARECCHIO E IL CAVO FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI DI ETÀ INFERIORE A 8 ANNI.
- SE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE È DANNEGGIATO, DEVE ESSERE SOSTITUITO CON UN CAVO O UN GRUPPO SPECIALE DISPONIBILE PRESSO IL PRODUTTORE O IL SUO AGENTE DI SERVIZIO.

II. SPECIFICHE TECNICHE

Modello	B40801LV2/B40801LV3
Modello di fabbrica	HP-50W/HP-100W
Voltaggio	220-240V
Frequenza	50-60Hz
Potenza (Wattaggio)	50W/100W

Riscaldatore in acciaio inossidabile
Codice: B40801LV2/B40801LV3
Codice a barre: 8719138192762/8719138192779



III. Istruzioni Per L'Uso

- Si consiglia di seguire la guida alla selezione per scegliere il dispositivo adatto. In generale, maggiore è la capacità dell'acquario, maggiore dovrebbe essere la potenza del riscaldatore corrispondente. Tuttavia, è importante ricordare che la scelta finale dipende dalle caratteristiche specifiche dell'acquario e dal tipo di pesci presenti al suo interno.
- Si consiglia un riscaldatore da 50W per acquari da 10-50 L.
Si consiglia un riscaldatore da 100W per acquari da 30-100 L.
*I precedenti dati sono solo per riferimento.
- Per fissare il riscaldatore al vetro dell'acquario, attaccare la ventosa fornita sulla parte posteriore del riscaldatore.
- Il riscaldatore deve essere posizionato in un luogo con sufficiente circolazione dell'acqua all'interno dell'acquario. Inoltre, è importante scegliere un luogo in cui sia possibile vedere chiaramente l'indicatore di controllo. Non utilizzare il prodotto fuori dall'acqua.
- Per alimentare il riscaldatore, inserire la spina nella presa di corrente corrispondente. Inoltre, è importante far pendere leggermente il cavo in modo che la parte inferiore del cavo sia inferiore all'altezza della presa, per evitare incidenti causati dall'acqua che potrebbe scorrere lungo il cavo e finire direttamente nella presa.
- Utilizzare la manopola di regolazione della temperatura, posizionata sulla parte superiore del riscaldatore, per impostare la temperatura desiderata. Il riscaldatore controllerà automaticamente lo spegnimento e l'accensione delle parti riscaldanti per mantenere costante la temperatura dell'acqua nell'acquario in base alla differenza tra la temperatura dell'acqua e l'impostazione della temperatura.
- Durante l'utilizzo del prodotto, è importante aumentare gradualmente la temperatura dell'acqua da una temperatura inferiore a quella desiderata. Ad esempio, se si vuole una temperatura di 28 °C, è consigliabile regolare la temperatura a 20 °C e iniziare il riscaldamento lentamente. È inoltre importante monitorare attentamente la temperatura dell'acqua entro le prime 48 ore dal inizio dell'utilizzo per evitare variazioni improvvise. Entro una settimana, è necessario prestare maggiore attenzione alle variazioni della temperatura dell'acqua.
- Garanzía: 2 Anni

DE GEBRAUCHSANWEISUNG

I. WARNUNGEN

- BEVOR SIE DIESES PRODUKT VERWENDEN, VERGEWISSERN SIE SICH BITTE, DASS DIE AUF DEM PRODUKT ANGEGEBENE BETRIEBSSPANNUNG MIT DER NETZSPANNUNG ÜBEREINSTIMMT. FERNER WIRD EMPFOHLEN, EINEN FEHLERSTROMSCHUTZSCHALTER MIT EINEM NENNSTROMSTROM VON ≤ 30 MA AN DER STROMVERSORGUNG DES PRODUKTS ZU INSTALLIEREN.
- DAS PRODUKT MUSS VOLLSTÄNDIG IN DAS WASSER EINGETAUCHT WERDEN UND DARF NICHT NUR ZUR HÄLFTE DEM WASSER AUSGESETZT WERDEN, DA DER HEIZSTAB SONST NICHT RICHTIG FUNKTIONIERT.
- ES IST STRENGSTENS VERBOTEN, DEN KNOPF AUS DEM HEIZSTAB HERAUSZUZIEHEN. VERWENDEN SIE DAS GERÄT NICHT, WENN DER KNOPF HERAUSGEZOGEN IST.
- ES WIRD EMPFOHLEN, EIN WASSERUMWÄLZSYSTEM ZU VERWENDEN, WENN DER HEIZSTAB IM WASSER ARBEITET, UM DEN BESTEN TEMPERATURÜBERTRAGUNGSEFFEKT ZU ERZIELEN.
- DIE MAXIMALE EINTAUCHTIEFE BETRÄGT 120 CM.
- BITTE STECKEN SIE DEN HEIZSTAB NICHT IN DEN KIES, UM DIE FUNKTION DER TEMPERATURREGELUNG NICHT ZU BEEINTRÄCHTIGEN.
- DAS PRODUKT IST NUR FÜR DEN INNENBEREICH GEEIGNET, VERWENDEN SIE ES NICHT IM BADEZIMMER. DAS PRODUKT KANN NICHT FÜR ANDERE HEIZZWECKE ODER IN ANDEREN FLÜSSIGKEITEN VERWENDET WERDEN.
- BEVOR SIE WARTUNGSARBEITEN DURCHFÜHREN, ZIEHEN SIE BITTE DEN STECKER AUS DER STECKDOSE ODER SCHALTEN SIE ALLE ELEKTRISCHEN GERÄTE IM AQUARIUM AUS UND WARTEN SIE CA. 15~20 MINUTEN, BIS DAS PRODUKT VOLLSTÄNDIG ABGECÜHLT IST.
- DIESES GERÄT KANN VON KINDERN AB 8 JAHREN UND DARÜBER SOWIE VON PERSONEN MIT EINGESCHRÄNKTEN PHYSISCHEN, SENSORISCHEN ODER GEISTIGEN FÄHIGKEITEN ODER MANGEL AN ERFAHRUNG UND WISSEN BENUTZT WERDEN, WEIN SIE BEAUFSICHTIGT ODER BEZÜGLICH DES SICHEREN GEBRAUCHS DES GERÄTS UNTERWIESEN WURDEN UND DIE DARAUSS RESULTIERENDEN GEFAHREN VERSTEHEN. KINDER DÜRFEN NICHT MIT DEM GERÄT SPIELEN. REINIGUNG UND WARTUNG DÜRFEN NICHT VON KINDERN DURCHFÜHRT WERDEN, ES SEI DENN, SIE SIND ÄLTER ALS 8 JAHRE UND WERDEN BEAUFSICHTIGT.
- BEWAHREN SIE DAS GERÄT UND SEIN KABEL AUßERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN UNTER 8 JAHREN AUF.
- WENN DAS NETZKABEL BESCHÄDIGT IST, MUSS ES DURCH EIN SPEZIELLES KABEL ODER EINE SPEZIELLE BAUGRUPPE ERSETZT WERDEN, DIE BEIM HERSTELLER ODER SEINEM KUNDENDIENST ERHÄLTlich IST.

<div> <div></div> <div>Elektroh-Heizstab</div> <div>Code: 840801LV2/B40801LV3</div> <div>Barcode: 8719138192762/8719138192779</div> </div>											
<div> <div></div> <div>III. Anweisungen zum Betrieb des Produkts</div> <div>1. Es wird empfohlen, die Auswahlanleitung zu befolgen, um das richtige Produkt zu wählen. Je größer das Aquarium ist, desto höher sollte die Leistung des passenden Heizstabes sein. Ein 50 W Heizstab wird für ein 10-50 l Aquarium empfohlen. Ein 100 W Heizstab wird für ein 30-100 l Aquarium empfohlen. <p>Der obere Leitdraht dient nur als Referenz.</p> 2. Befestigen Sie den Saugnapf am Heizstab, um ihn an der Scheibe des Aquariums zu fixieren. 3. Positionieren Sie den Heizstab an einem Ort mit ausreichender Wassermischung im Aquarium. Wählen Sie einen Platz, an dem Sie die Kontrollanzeige gut sehen können, und verwenden Sie das Produkt nicht außerhalb des Wassers. 4. Stecken Sie den Netzstecker des Heizstabs in die passende Steckdose und lassen Sie das Kabel leicht durchhängen, d. h. die Unterseite des Kabels sollte niedriger sein als die Unterseite durch in die Steckdose fließendes Wasser zu vermeiden. 5. Stellen Sie den Temperaturreglerknopf am oberen Teil des Heizstabs ein, um die gewünschte Temperatur herzustellen. Er steuert automatisch das Aus- und Einschalten der Heizelemente, um die Wassertemperatur des Aquariums entsprechend der Differenz zwischen der Wassertemperatur und der eingestellten Temperatur anzupassen. 6. Wenn Sie dieses Produkt verwenden, sollte die Temperatur langsam von einer niedrigeren Temperatur auf die gewünschte Temperatur erhöht werden. (Wenn Sie zum Beispiel eine Temperatur von 28 °C benötigen, sollten Sie die Temperatur auf 20 °C einstellen und langsam mit dem Erwärmen beginnen). Es ist wichtig, innerhalb von 48 Stunden nach Inbetriebnahme auf die Veränderung der Wassertemperatur zu achten, um eine hohe Wassertemperatur zu vermeiden. Innerhalb der ersten Woche sollte stärker auf die Veränderung der Wassertemperatur geachtet geschenkt werden. V. GEWÄHRLEISTUNG: 2 Jahre</div> </div>	<div> <div>II. PARAMETER</div> <table> <tbody><tr><td>Modell</td><td>B40801LV2/B40801LV3</td></tr> <tr><td>Werksmode</td><td>HP-50 W/HP-100 W</td></tr> <tr><td>Spannung</td><td>220-240 V</td></tr> <tr><td>Frequenz</td><td>50-60 Hz</td></tr> <tr><td>Leistung</td><td>50 W/100 W</td></tr> </tbody></table> </div>	Modell	B40801LV2/B40801LV3	Werksmode	HP-50 W/HP-100 W	Spannung	220-240 V	Frequenz	50-60 Hz	Leistung	50 W/100 W
Modell	B40801LV2/B40801LV3										
Werksmode	HP-50 W/HP-100 W										
Spannung	220-240 V										
Frequenz	50-60 Hz										
Leistung	50 W/100 W										

NL GEBRUIKSAANWIJZING

I. WAARSCHUWINGEN

- VOORDAT U DIT PRODUCT GEBRUIKT, MOET U ERVOOR ZORGEN DAT DE WERKSPANNING OP HET PRODUCT OVEREENKOMT MET DE HOOFDSPANNING EN HET WORDT AANBEVOLEN DAT EEN RESTSTROOMAPPARAAT OP DE VOEDING VAN HET PRODUCT WORDT GEÏNSTALLEERD, MET EEN NOMINALE WERKSTROOM VAN ≤30MA.
- HET PRODUCT MOET TIJDENS GEBRUIK VOLLEDIG IN HET WATER WORDEN ONDERGEDOMPELD, EN KAN NIET HALF AAN HET WATER WORDEN BLOOTGESTELD, ANDERS ZAL DE VERWARMER NIET BEHOORLIJK WERKEN.
- HET IS TEN STRENGSTE VERBODEN OM DE KNOP UIT DE VERWARMING TE TREKKEN. GEBRUIK HET NIET ALS DE KNOP IS UITGETROKKEN.
- HET WORDT AANBEVOLEN OM EEN WATERCIRCULATIESYSTEEM TE GEBRUIKEN WANNEER DE VERWARMER IN HET WATER WERKT OM ZO EEN EFFICIENTERE TEMPERATUUROVERDRACHT TE BEREIKEN.
- DE MAXIMUM ONDERDOMPELINGSDIEPTE IS 120CM.
- PLAATS DE VERWARMING NIET IN HET GRIND OM TE VOORKOMEN DAT DE WERKING VAN DE TEMPERATUURREGELING WORDT BEÏNVLOED.
- DIT PRODUCT IS ALLEEN VOOR GEBRUIK BINNENSHUIS, GEBRUIK HET NIET IN DE BADKAMER. HET PRODUCT KAN NIET WORDEN GEBRUIKT VOOR ANDERE VERWARMINGSDOELEINDEN OF WORDEN GEBRUIKT IN ANDERE VLOESTOFFEN.
- VOORDAT U ONDERHOUD UITVOERT, MOET U ALLE ELEKTRISCHE APPARATEN IN HET AQUARIUM LOSKOPPELEN OF UITSCHAKELEN EN ONGEVEER 15~20 MINUTEN WACHTEN TOT HET PRODUCT VOLLEDIG IS AFGEKOELD.
- DIT TOESTEL KAN WORDEN GEBRUIKT DOOR KINDEREN VANAF 8 JAAR EN PERSONEN MET VERMINDERDE FYSIEKE, ZINTUIGLIJKE OF MENTALE VERMOGENS OF GEBREK AAN ERVARING EN KENNIS ALS ZIJ ONDER TOEZICHT STAAN VAN OF INSTRUCTIES HEBBEN ONTVANGEN OVER HET GEBRUIK VAN HET TOESTEL OP EEN VEILIGE WIJZE EN DE ERMEE GEPAARD GAANDE RISICO’ S BEGRIJPEN. KINDEREN MOGEN NIET MET HET TOESTEL SPELEN. REINIGING EN GEBRUIKSONDERHOUD MAG NIET DOOR KINDEREN WORDEN UITGEVOERD, TENZIJ ZE OUDER ZIJN DAN 8 JAAR EN ONDER TOEZICHT STAAN VAN EEN VOLWASSENE.
- HOUD HET APPARAAT EN HET SNOER BUITEN BEREIK VAN KINDEREN JONGER DAN 8 JAAR.
- ALS HET NETSNOER BESCHADIGD IS, MOET HET WORDEN VERVANGEN DOOR EEN SPECIAAL SNOER OF ASSEMBLAGE, WAT VERKRIJGBAAR IS BIJ DE FABRIKANT OF DIENS SERVICEVERTEGENWOORDIGER.

<div> <div></div> <div>Roestvrijstalen verwarmr</div> <div>Code: 840801LV2/B40801LV3</div> <div>Streepsjcode: 8719138192762/8719138192779</div> </div>											
<div> <div></div> <div>II. Gebruiksaanwijzing van het product</div> <div>1. Het wordt aanbevolen om de selectiegegevens te volgen om het juiste product te kiezen. Hoe groter het aquarium is, hoe hoger het vermogen van de bijpassende verwarmr moet zijn. <p>Ein verwärmer von 50W wird anbeholen für ein aquarium von 10-50L.</p> <p>Ein verwärmer von 100W wird anbeholen für ein aquarium von 30-100L.</p> <p>*Die bovenstaande richtlijn is alleen ter referentie</p> 2. Bevestig de zuignap op de verwarmr om deze op het glas van het aquarium te bevestigen. 3. Plaats de verwarmr op een plaats met voldoende watercirculatie in het aquarium. Kies een plaats waar u de controle-indicator duidelijk kunt zien en gebruik het product niet buiten het water. 4. Steek de stekker van de verwarmr in het bijpassende stopcontact en laat de kabel iets hangen, dat wil zeggen, de onderkant van de kabel moet lager zijn dan de hoogte van het stopcontact om ongelukken door water dat in het stopcontact zou kunnen stromen te voorkomen. 5. Pas de temperatuurreglerknop op het bovenste deel van de verwarmr aan om de gewenste temperatuur in te stellen. Het schakelt automatisch de verwarmr in en uit om de waterverwarmr van het aquariumwater aan te passen aan de ingestelde temperatuur. 6. Bij gebruik van dit product moet de temperatuur langzaam worden verhoogd van een lagere temperatuur naar de vereiste temperatuur. (Als u bijvoorbeeld een temperatuur van 28 °C nodig hebt, moet u de temperatuur aanpassen naar 20 °C en langzaam beginnen met verwarmen.) Het is belangrijk om aandacht te besteden aan de verandering van de watertemperatuur binnen 48 uur nadat u het begint te gebruiken om een hoge watertemperatuur te voorkomen. Binnen een week moet meer aandacht worden besteed aan de verandering van de watertemperatuur. V. Garantie: 2 jaar</div> </div>	<div> <div>II. PARAMETERS</div> <table> <tbody><tr><td>Model</td><td>B40801LV2/B40801LV3</td></tr> <tr><td>Fabrieksmodel</td><td>HP-50W/HP-100W</td></tr> <tr><td>Spanning</td><td>220-240V ~</td></tr> <tr><td>Frequentie</td><td>50-60Hz</td></tr> <tr><td>Vermogen</td><td>50W/100W</td></tr> </tbody></table> </div>	Model	B40801LV2/B40801LV3	Fabrieksmodel	HP-50W/HP-100W	Spanning	220-240V ~	Frequentie	50-60Hz	Vermogen	50W/100W
Model	B40801LV2/B40801LV3										
Fabrieksmodel	HP-50W/HP-100W										
Spanning	220-240V ~										
Frequentie	50-60Hz										
Vermogen	50W/100W										

FR GUIDE D' UTILISATION

I. AVERTISSEMENTS

- AVANT D'UTILISER CET APPAREIL, VEUILLEZ VOUS ASSURER QUE LA TENSION DE FONCTIONNEMENT INDIQUEE SUR CELUI-CI CORRESPOND A LA TENSION PRINCIPALE. IL EST RECOMMANDÉ D'INSTALLER UN DISPOSITIF A COURANT RESIDUEL SUR L'ALIMENTATION DE L' APPAREIL, AVEC UN COURANT DE FONCTIONNEMENT NOMINAL DE ≤30MA.
- L' APPAREIL DOIT ÊTRE UTILISÉ COMPLÈTEMENT IMMERGÉ DANS L'EAU, IL NE PEUT PAS ÊTRE À MOITIÉ EXPOSÉ A L'EAU SEULEMENT SINON LE CHAUFFAGE NE FONCTIONNERA PAS CORRECTEMENT.
- IL EST STRICTEMENT INTERDIT DE RETIRER LE BOUTON DU CHAUFFAGE. NE L'UTILISEZ PAS SI LE BOUTON EST RETIRÉ.
- IL EST RECOMMANDÉ D'UTILISER UN SYSTÈME DE CIRCULATION D'EAU LORSQUE LE CHAUFFAGE FONCTIONNE DANS L'EAU POUR OBTENIR LE MEILLEUR EFFET DE TRANSFERT DE TEMPERATURE.
- LA PROFONDEUR D'IMMERSION MAXIMALE EST DE 120 CM.
- VEUILLEZ NE PAS INSERER LE CHAUFFAGE DANS LES GRAVIERS POUR ÉVITER D'AFFECTER LE FONCTIONNEMENT DU CONTRÔLE DE LA TEMPERATURE.
- L' APPAREIL EST DESTINÉ A UN USAGE INTERIEUR UNIQUEMENT. NE L'UTILISEZ PAS DANS LA SALLE DE BAIN. L' APPAREIL NE PEUT PAS ÊTRE UTILISÉ A D'AUTRES FINS DE CHAUFFAGE OU UTILISÉ DANS D'AUTRES LIQUIDES.
- AVANT D'EFFECTUER TOUTE TÂCHE D'ENTRETIEN, VEUILLEZ DÉBRANCHER OU ÉTEINDRE TOUS LES APPAREILS ÉLECTRIQUES DE L'AQUARIUM ET ATTENDRE ENVIRON 15 A 20 MINUTES POUR QUE L' APPAREIL REFROIDISSE COMPLÈTEMENT.
- CET APPAREIL PEUT ÊTRE UTILISÉ PAR DES ENFANTS AGÉS DE 8 ANS ET PLUS ET DES PERSONNES AYANT DES CAPACITÉS PHYSIQUES, SENSORIELLES OU MENTALES RÉDUITES OU AYANT UN MANQUE D'EXPIÉRIENCE ET DE CONNAISSANCES S'ILS SONT SOUS SURVEILLANCE OU ONT RECU DES INSTRUCTIONS CONCERNANT L'UTILISATION DE L'APPAREIL EN TOUTE SÉCURITÉ ET COMPRENNENT LES DANGERS ENCOURUS. LES ENFANTS NE DOIVENT PAS JOUER AVEC L'APPAREIL. LE NETTOYAGE ET L'ENTRETIEN NE DOIVENT PAS ÊTRE EFFECTUÉS PAR DES ENFANTS A MOINS QU'ILS AIENT PLUS DE 8 ANS ET QU'ILS SOIENT SURVEILLÉS.
- MAINTENEZ L'APPAREIL ET SON CÂBLE HORS DE PORTÉE DES ENFANTS DE MOINS DE 8 ANS.
- SI LE CÂBLE D'ALIMENTATION EST ENDOMMAGÉ, IL DOIT ÊTRE REMPLACÉ PAR UN CÂBLE OU UN ENSEMBLE SPÉCIAL DISPONIBLE AUPRÈS DU FABRICANT OU DE SON AGENT DE SERVICE.

<div> <div></div> <div>Chauffage en acier inoxydable</div> <div>Code: B40801LV2/B40801LV3</div> <div>Code-barres: 8719138192762/8719138192779</div> </div>											
<div> <div></div> <div>III. Fonctionnement de l' appareil</div> <div>1. Il est recommandé de suivre le guide de sélection pour choisir le bon appareil. Plus l'aquarium est grand, plus la puissance du chauffage correspondant doit être élevée. <p>Un chauffage de 50 W est recommandé pour un aquarium de 10 à 50 L.</p> <p>Un chauffage de 100 W est recommandé pour un aquarium de 30 à 100 L.</p> <p>*Le guide ci-dessus est pour référence seulement.</p> 2. Attachez la ventouse au chauffage pour le fixer sur la vitre de l'aquarium. 3. Placez le chauffage dans un endroit avec une circulation d'eau suffisante à l'intérieur de l'aquarium. Choisissez un endroit où vous pouvez voir clairement l'indicateur de contrôle. <p>Utilisez pas l' appareil hors de l'eau.</p> 4. Insérez la prise d'alimentation du chauffage dans la prise de courant correspondante et faites pendre légèrement le câble, c'est-à-dire que le bas du câble doit être inférieur à la hauteur de la prise pour éviter les accidents causés par l'eau qui coule dans la prise. 5. Ajustez le bouton de réglage de la température sur la partie supérieure du chauffage pour régler la température souhaitée. Il contrôlera automatiquement la mise hors tension et sous tension des pièces chauffantes pour modifier la température de l'eau de l'aquarium en fonction de la différence entre la température de l'eau et le réglage de la température. 6. Lors de l'utilisation de cet appareil, la température doit être augmentée lentement d'une température plus basse à la température souhaitée. Par exemple, si vous avez besoin d'une température de 28°C, vous devez ajuster la température à 20°C et commencer à chauffer lentement. Il est important de faire attention au changement de température de l'eau dans les 48 heures après avoir commencé à l'utiliser pour éviter une température trop élevée. Durant une semaine, une plus grande attention doit être accordée au changement de température de l'eau. V. Garantie: 2 ans</div> </div>	<div> <div>II. PARAMÈTRES TECHNIQUES</div> <table> <tbody><tr><td>Modèle</td><td>B40801LV2/B40801LV3</td></tr> <tr><td>Modèle d'usine</td><td>HP-50W/HP-100W</td></tr> <tr><td>Tension</td><td>220-240V</td></tr> <tr><td>Fréquence</td><td>50-60Hz</td></tr> <tr><td>Puissance</td><td>50W/100W</td></tr> </tbody></table> </div>	Modèle	B40801LV2/B40801LV3	Modèle d'usine	HP-50W/HP-100W	Tension	220-240V	Fréquence	50-60Hz	Puissance	50W/100W
Modèle	B40801LV2/B40801LV3										
Modèle d'usine	HP-50W/HP-100W										
Tension	220-240V										
Fréquence	50-60Hz										
Puissance	50W/100W										

PT MANUAL DE INSTRUÇÕES

I. AVISOS

- ANTES DE USAR ESTE PRODUTO, CERTIFIQUE-SE DE QUE A TENSÃO DE TRABALHO INDICADA NO PRODUTO CORRESPONDA A TENSÃO PRINCIPAL, E É RECOMENDADO QUE UM DISPOSITIVO DE CORRENTE RESIDUAL SEJA INSTALADO NA FONTE DE ALIMENTAÇÃO DO PRODUTO, COM UMA CORRENTE NOMINAL DE TRABALHO DE ≤30MA.
- O PRODUTO DEVE SER UTILIZADO TOTALMENTE IMERSO NA ÁGUA, NÃO PODENDO FICAR MEIO EXPOSTO A ÁGUA, CASO CONTRARIO O AQUECEDOR NÃO FUNCIONARA CORRETAMENTE.
- É ESTRITAMENTE PROIBIDO PUXAR O BOTÃO PARA FORA DO AQUECEDOR. NÃO O USE SE O BOTÃO ESTIVER PUXADO PARA FORA.
- RECOMENDA-SE QUE UM SISTEMA DE CIRCULAÇÃO DE ÁGUA SEJA USADO QUANDO O AQUECEDOR ESTIVER FUNCIONANDO NA ÁGUA PARA OBTER O MELHOR EFEITO DE TRANSFERÊNCIA DE TEMPERATURA.
- A PROFUNDIDADE MÁXIMA DE SUBMERSÃO É DE 120 CM.
- POR FAVOR, NÃO INSIRA O AQUECEDOR NOS CASCALHOS PARA EVITAR AFETAR A OPERAÇÃO DO CONTROLE DE TEMPERATURA.
- O PRODUTO É APENAS PARA USO INTERNO, NÃO O USE NO BANHEIRO. O PRODUTO NÃO PODE SER UTILIZADO PARA OUTROS FINS DE AQUECIMENTO OU UTILIZADO EM OUTROS LÍQUIDOS.
- ANTES DE REALIZAR A MANUTENÇÃO, DESCONECTE OU DESLIGUE TODOS OS APARELHOS ELÉTRICOS DO AQUÁRIO E AGUARDE CERCA DE 15 A 20 MINUTOS PARA QUE O PRODUTO ESFRIE COMPLETAMENTE.
- ESTE APARELHO PODE SER UTILIZADO POR CRIANÇAS A PARTIR DOS 8 ANOS DE IDADE E POR PESSOAS COM CAPACIDADES FÍSICAS, SENSORIAIS OU MENTAIS REDUZIDAS OU COM FALTA DE EXPERIÊNCIA E CONHECIMENTO, DESDE QUE SEJAM SUPERVISIONADAS OU INSTRUIDAS RELATIVAMENTE À UTILIZAÇÃO DO APARELHO DE FORMA SEGURA E COMPRENDAM OS PERIGOS ENVOLVIDOS. AS CRIANÇAS NÃO DEVEM BRINCAR COM O APARELHO. A LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO USUÁRIO NÃO DEVEM SER FEITAS POR CRIANÇAS, A MENOS QUE TENHAM MAIS DE 8 ANOS E SEJAM SUPERVISIONADAS.
- MANTENHA O APARELHO E O CABO FORA DO ALCANCE DE CRIANÇAS MENORES DE 8 ANOS.
- SE O CABO DE ALIMENTAÇÃO ESTIVER DANIFICADO, ELE DEVE SER SUBSTITUÍDO POR UM CABO OU CONJUNTO ESPECIAL DISPONÍVEL NO FABRICANTE OU AGENTE DE SERVIÇO.

<div> <div></div> <div>Aquecedor de Aço Inoxidável</div> <div>Código: B40801LV2/B40801LV3</div> <div>Código de barras: 8719138192762/8719138192779</div> </div>											
<div> <div></div> <div>III. Instruções de operação do produto</div> <div>1. Recomendamos seguir o guia de seleção para escolher o produto certo. Quanto maior for o aquário, maior deve ser a potência do aquecedor correspondente. <p>Aquecedor de 50W é recomendado para aquários de 10-50L.</p> <p>Aquecedor de 100W é recomendado para aquários de 30-100L.</p> <p>*O guia acima é apenas para referência.</p> 2. Prenda a ventosa no aquecedor para fixá-lo no vidro do aquário. 3. Coloque o aquecedor em um local com circulação de água suficiente dentro do aquário. Escolha um local onde possa ver claramente o indicador de controle e não use o produto fora da água. 4. Insira o cabo do aquecedor na tomada correspondente e desve o cabo ligeiramente pendurado, ou seja, a parte inferior do cabo deve ficar abaixo da altura da tomada para evitar acidentes causados pela entrada de água na tomada. 5. Ajuste o botão de ajuste de temperatura na parte superior do aquecedor para definir a temperatura necessária, ele controlará automaticamente o desligamento e a ativação das peças de aquecimento para ajustar a temperatura da água do aquário de acordo com a diferença entre a temperatura da água e a configuração temperatura. 6. Ao usar este produto, a temperatura deve ser aumentada lentamente de uma temperatura mais baixa até a temperatura necessária. (Por exemplo, se precisar de uma temperatura de 28 °C, ajuste a temperatura para 20 °C e comece a aquecer lentamente.) É importante prestar atenção à mudança de temperatura da água dentro de 48 horas após começar a usá-la para evitar altas temperatura da água. Dentro de uma semana, mais atenção deve ser dada à mudança da temperatura da água. V. Garantia: 2 anos</div> </div>	<div> <div>II. PARÂMETROS</div> <table> <tbody><tr><td>Modelo</td><td>B40801LV2/B40801LV3</td></tr> <tr><td>Modelo de fábrica</td><td>HP-50W/HP-100W</td></tr> <tr><td>Tensão</td><td>220-240V</td></tr> <tr><td>Frequência</td><td>50-60Hz</td></tr> <tr><td>Potência</td><td>50W/100W</td></tr> </tbody></table> </div>	Modelo	B40801LV2/B40801LV3	Modelo de fábrica	HP-50W/HP-100W	Tensão	220-240V	Frequência	50-60Hz	Potência	50W/100W
Modelo	B40801LV2/B40801LV3										
Modelo de fábrica	HP-50W/HP-100W										
Tensão	220-240V										
Frequência	50-60Hz										
Potência	50W/100W										

<div> <div></div> <div>Roestvrijstalen verwarmr</div> <div>Code: 840801LV2/B40801LV3</div> <div>Streepsjcode: 8719138192762/8719138192779</div> </div>											
<div> <div></div> <div>III. A termék használatára vonatkozó utasítások</div> <div>1. A megfelelő termék kiválasztásához használja a kiválasztási útmutatót. Minél nagyobb az akvárium, annál nagyobb a megfelelő fűtőberendezés teljesítménye. <p>10-50 literes akváriumhoz 50 W-os fűtőkészülék ajánlott</p> <p>30-100 literes akváriumhoz 100 W-os fűtőkészülék ajánlott</p> <p>*A fenti útmutató csak tájékoztató jellegű</p> 2. Helyezze a tapadóköröngyöt a fűtőkészülékre az akvárium üvegére való rögzítéshez. 3. Helyezze a fűtőt olyan helyre, ahol elegendő víz kering az akváriumban. Olyan helyet válasszon, ahol tisztán látja a vezérlőjelzést, és ne használja a vízen kívül a készüléket. 4. Csatlakoztassa a fűtőberendezés hálózati csatlakozóját a megfelelő hálózati aljzatba, és a kábelt kissé fogassa, vagyis a kábel alsó részének alacsonyabban kell lennie, mint a konnektor magassága, hogy elkerülje a víznek az aljzatba történő áramlása által okozta baleseteket. 5. Állítsa be a hőmérséklet-beállító gombot a fűtőegység felső részén a kívánt hőmérsékletre, ez automatikusan vezérli a fűtőelemek ki- és bekapcsolását, hogy az akvárium vízhőmérsékletét az aktuális vízhőmérsékletet és a beállított hőmérséklet közötti különbségnek megfelelően állítsa be. 6. A termék használatakor a hőmérsékletet lassan kell növelni az alacsonyabb hőmérsékletről a kívánt hőmérsékletre. (Például, ha 28 °C-os hőmérsékletre van szüksége, állítsa be a hőmérsékletet 20 °C-ra, és lassan kezdje el a fűtést.) A magas vízhőmérséklet elkerülése érdekében fontos, hogy a használat megkezdését követő 48 órán belül figyeljen a vízhőmérséklet változására. Egy héten át fordítson több figyelmet a vízhőmérséklet változására. V. Jótállás: 2 év</div> </div>	<div> <div>II. MŰSZAKI ADATOK</div> <table> <tbody><tr><td>Modell</td><td>B40801LV2/B40801LV3</td></tr> <tr><td>Gyári modellszám</td><td>HP-50W/HP-100W</td></tr> <tr><td>Feszültség</td><td>220-240 V</td></tr> <tr><td>Frekvencia</td><td>50-60Hz</td></tr> <tr><td>Teljesítmény</td><td>50 W/100 W</td></tr> </tbody></table> </div>	Modell	B40801LV2/B40801LV3	Gyári modellszám	HP-50W/HP-100W	Feszültség	220-240 V	Frekvencia	50-60Hz	Teljesítmény	50 W/100 W
Modell	B40801LV2/B40801LV3										
Gyári modellszám	HP-50W/HP-100W										
Feszültség	220-240 V										
Frekvencia	50-60Hz										
Teljesítmény	50 W/100 W										

HU HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

I. FIGYELMEZTETÉSEK

- A TERMÉK HASZNÁLATA ELŐTT GYŐZŐDJÖN MEG ARRÓL, HOGY A TERMÉKEN FELTÜNTETETT ÜZEMI FESZÜLTÉG MEGEGYEZIK A HÁLÓZATI FESZÜLTÉSGGEL, ÉS A TERMÉK ÁRAMFORRASÁRA JAVASOLT FELSZERELNI EGY LEGFELJEBB30 MA NÉVLEGES ÜZEMI ÁRAMERŐSSÉGGEL RENDELKEZŐ ÁRAM-VÉDŐKAPCSOLÓT.
- A TERMÉKET TELJESEN VÍZBE MERÍTVE KELL HASZNÁLNI, NEM LEHET CSAK FÉLIG A VÍZBEN, MERT A FÜTŐBERENDEZÉS NEM FOG MEGFELELŐEN MŰKÖDNI.
- SZIGORUAN TILOS KIHUZNI A GOMBOT A FÜTŐBŐL. HA KIHUZTA A GOMBOT, NE HASZNÁLJA A KÉSZÜLÉKET.
- A LEHETŐ LEGJOBB FÜTŐHATÁS ELÉRÉSE ÉRDEKÉBEN JAVASOLJUK, HOGY HASZNÁLJON VÍZKERINGETŐ RENDSZERT, AMIKOR A FÜTŐBERENDEZÉS A VÍZBEN MŰKÖDIK.
- A MAXIMÁLIS MERÜLÉSI MÉLYSÉG 120 CM.
- NE HELYEZZE BE A FÜTŐBERENDEZÉST A KAVICSOKBA, HOGY EZ NE BEFOLYÁSOLJA A HŐMÉRSÉKLET-SZABÁLYOZÁS MŰKÖDÉSÉT.
- A TERMÉK CSAK BELTÉRI HASZNÁLATRA ALKALMAS, NE HASZNÁLJA A FÜRDŐSZOBÁBAN. A TERMÉK MÁS FÜTÉSI CÉLRA, ILLETVE MÁS FOLYADÉKBAN NEM HASZNÁLHATÓ.
- KARBANTARTÁS ELŐTT HÚZZA KI AZ AKVÁRIUMBAN TALÁLHATÓ ELEKTROMOS KÉSZÜLEKEKET AZ ELEKTROMOS HÁLÓZATBÓL VAGY KAPCSOLJA KI Ezeket, ÉS VÁRJON KB. 15-20 PERCET, AMÍG A TERMÉK TELJESEN LEHŰL.
- A KÉSZÜLÉKET 8 ÉVNÉL IDŐSEBB, CSÖKKENT FIZIKAI, SZENZOROS VAGY MENTÁLIS KÉPESÉGŰ SZEMÉLYEK, A KÉSZÜLÉK TULAJDONSAIGAIRÓL MEGFELELŐ TAPASZTALATTAL ÉS TUDÁSSAL NEM RENDELKEZŐ SZEMÉLYEK IS HASZNÁLHATJÁK MEGFELELŐ FELÜGYELET ESETÉN, ILLETVE, HA KÉSZÜLÉK BIZTONSÁGOS HASZNÁLATÁRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOKAT ÉS KOCKÁZATOKAT MEGÉRTETTEK. GYERMEKEK NEM JÁTSZHATNAK A KÉSZÜLEKKEL. A KÉSZÜLÉK TISZTÍTÁSÁT ÉS FELHASZNÁLÓI KARBANTARTÁSÁT GYERMEKEK NEM VÉGEZHETIK, KIVÉVE A 8 ÉVNÉL IDŐSEBBEKET, FELÜGYELET MELLETT.
- A KÉSZÜLÉKET ÉS ANNAK CSATLAKOZÓVEZETÉKÉT A 8 ÉVNÉL FIATALABB GYERMEKEKTŐL TÁVOL KELL TARTANI.
- HA A KÉSZÜLÉK TÁPKÁBELE MEGSÉRÜL, AKKOR AZT A GYÁRTÓTÓL VAGY ANNAK SZERVIZÉTŐL BESZEREZHETŐ SPECIÁLIS KÁBELRE VAGY SZERELVÉNYRE KELL KICSERÉLNI.

<div> <div></div> <div>Rozsdamentes acél akváriummelegítő</div> <div>Cód: B40801LV2/B40801LV3</div> <div>Vonalkód: 8719138192762/8719138192779</div> </div>											
<div> <div></div> <div>III. A termék használatára vonatkozó utasítások</div> <div>1. A megfelelő termék kiválasztásához használja a kiválasztási útmutatót. Minél nagyobb az akvárium, annál nagyobb a megfelelő fűtőberendezés teljesítménye. <p>10-50 literes akváriumhoz 50 W-os fűtőkészülék ajánlott</p> <p>30-100 literes akváriumhoz 100 W-os fűtőkészülék ajánlott</p> <p>*A fenti útmutató csak tájékoztató jellegű</p> 2. Helyezze a tapadóköröngyöt a fűtőkészülékre az akvárium üvegére való rögzítéshez. 3. Helyezze a fűtőt olyan helyre, ahol elegendő víz kering az akváriumban. Olyan helyet válasszon, ahol tisztán látja a vezérlőjelzést, és ne használja a vízen kívül a készüléket. 4. Csatlakoztassa a fűtőberendezés hálózati csatlakozóját a megfelelő hálózati aljzatba, és a kábelt kissé fogassa, vagyis a kábel alsó részének alacsonyabban kell lennie, mint a konnektor magassága, hogy elkerülje a víznek az aljzatba történő áramlása által okozta baleseteket. 5. Állítsa be a hőmérséklet-beállító gombot a fűtőegység felső részén a kívánt hőmérsékletre, ez automatikusan vezérli a fűtőelemek ki- és bekapcsolását, hogy az akvárium vízhőmérsékletét az aktuális vízhőmérsékletet és a beállított hőmérséklet közötti különbségnek megfelelően állítsa be. 6. A termék használatakor a hőmérsékletet lassan kell növelni az alacsonyabb hőmérsékletről a kívánt hőmérsékletre. (Például, ha 28 °C-os hőmérsékletre van szüksége, állítsa be a hőmérsékletet 20 °C-ra, és lassan kezdje el a fűtést.) A magas vízhőmérséklet elkerülése érdekében fontos, hogy a használat megkezdését követő 48 órán belül figyeljen a vízhőmérséklet változására. Egy héten át fordítson több figyelmet a vízhőmérséklet változására. V. Jótállás: 2 év</div> </div>	<div> <div>II. MŰSZAKI ADATOK</div> <table> <tbody><tr><td>Modell</td><td>B40801LV2/B40801LV3</td></tr> <tr><td>Gyári modellszám</td><td>HP-50W/HP-100W</td></tr> <tr><td>Feszültség</td><td>220-240 V</td></tr> <tr><td>Frekvencia</td><td>50-60Hz</td></tr> <tr><td>Teljesítmény</td><td>50 W/100 W</td></tr> </tbody></table> </div>	Modell	B40801LV2/B40801LV3	Gyári modellszám	HP-50W/HP-100W	Feszültség	220-240 V	Frekvencia	50-60Hz	Teljesítmény	50 W/100 W
Modell	B40801LV2/B40801LV3										
Gyári modellszám	HP-50W/HP-100W										
Feszültség	220-240 V										
Frekvencia	50-60Hz										
Teljesítmény	50 W/100 W										

<div> <div></div> <div>Chauffage en acier inoxydable</div> <div>Code: B40801LV2/B40801LV3</div> <div>Code-barres: 8719138192762/8719138192779</div> </div>											
<div> <div></div> <div>III. A termék használatára vonatkozó utasítások</div> <div>1. A megfelelő termék kiválasztásához használja a kiválasztási útmutatót. Minél nagyobb az akvárium, annál nagyobb a megfelelő fűtőberendezés teljesítménye. <p>10-50 literes akváriumhoz 50 W-os fűtőkészülék ajánlott</p> <p>30-100 literes akváriumhoz 100 W-os fűtőkészülék ajánlott</p> <p>*A fenti útmutató csak tájékoztató jellegű</p> 2. Helyezze a tapadóköröngyöt a fűtőkészülékre az akvárium üvegére való rögzítéshez. 3. Helyezze a fűtőt olyan helyre, ahol elegendő víz kering az akváriumban. Olyan helyet válasszon, ahol tisztán látja a vezérlőjelzést, és ne használja a vízen kívül a készüléket. 4. Csatlakoztassa a fűtőberendezés hálózati csatlakozóját a megfelelő hálózati aljzatba, és a kábelt kissé fogassa, vagyis a kábel alsó részének alacsonyabban kell lennie, mint a konnektor magassága, hogy elkerülje a víznek az aljzatba történő áramlása által okozta baleseteket. 5. Állítsa be a hőmérséklet-beállító gombot a fűtőegység felső részén a kívánt hőmérsékletre, ez automatikusan vezérli a fűtőelemek ki- és bekapcsolását, hogy az akvárium vízhőmérsékletét az aktuális vízhőmérsékletet és a beállított hőmérséklet közötti különbségnek megfelelően állítsa be. 6. A termék használatakor a hőmérsékletet lassan kell növelni az alacsonyabb hőmérsékletről a kívánt hőmérsékletre. (Például, ha 28 °C-os hőmérsékletre van szüksége, állítsa be a hőmérsékletet 20 °C-ra, és lassan kezdje el a fűtést.) A magas vízhőmérséklet elkerülése érdekében fontos, hogy a használat megkezdését követő 48 órán belül figyeljen a vízhőmérséklet változására. Egy héten át fordítson több figyelmet a vízhőmérséklet változására. V. Jótállás: 2 év</div> </div>	<div> <div>II. MŰSZAKI ADATOK</div> <table> <tbody><tr><td>Modell</td><td>B40801LV2/B40801LV3</td></tr> <tr><td>Gyári modellszám</td><td>HP-50W/HP-100W</td></tr> <tr><td>Feszültség</td><td>220-240 V</td></tr> <tr><td>Frékvencia</td><td>50-60Hz</td></tr> <tr><td>Teljesítmény</td><td>50 W/100 W</td></tr> </tbody></table> </div>	Modell	B40801LV2/B40801LV3	Gyári modellszám	HP-50W/HP-100W	Feszültség	220-240 V	Frékvencia	50-60Hz	Teljesítmény	50 W/100 W
Modell	B40801LV2/B40801LV3										
Gyári modellszám	HP-50W/HP-100W										
Feszültség	220-240 V										
Frékvencia	50-60Hz										
Teljesítmény	50 W/100 W										

<div> <div></div> <div>Chauffage en acier inoxydable</div> <div>Code: B40801LV2/B40801LV3</div> <div>Code-barres: 8719138192762/8719138192779</div> </div>											
<div> <div></div> <div>III. A termék használatára vonatkozó utasítások</div> <div>1. A megfelelő termék kiválasztásához használja a kiválasztási útmutatót. Minél nagyobb az akvárium, annál nagyobb a megfelelő fűtőberendezés teljesítménye. <p>10-50 literes akváriumhoz 50 W-os fűtőkészülék ajánlott</p> <p>30-100 literes akváriumhoz 100 W-os fűtőkészülék ajánlott</p> <p>*A fenti útmutató csak tájékoztató jellegű</p> 2. Helyezze a tapadóköröngyöt a fűtőkészülékre az akvárium üvegére való rögzítéshez. 3. Helyezze a fűtőt olyan helyre, ahol elegendő víz kering az akváriumban. Olyan helyet válasszon, ahol tisztán látja a vezérlőjelzést, és ne használja a vízen kívül a készüléket. 4. Csatlakoztassa a fűtőberendezés hálózati csatlakozóját a megfelelő hálózati aljzatba, és a kábelt kissé fogassa, vagyis a kábel alsó részének alacsonyabban kell lennie, mint a konnektor magassága, hogy elkerülje a víznek az aljzatba történő áramlása által okozta baleseteket. 5. Állítsa be a hőmérséklet-beállító gombot a fűtőegység felső részén a kívánt hőmérsékletre, ez automatikusan vezérli a fűtőelemek ki- és bekapcsolását, hogy az akvárium vízhőmérsékletét az aktuális vízhőmérsékletet és a beállított hőmérséklet közötti különbségnek megfelelően állítsa be. 6. A termék használatakor a hőmérsékletet lassan kell növelni az alacsonyabb hőmérsékletről a kívánt hőmérsékletre. (Például, ha 28 °C-os hőmérsékletre van szüksége, állítsa be a hőmérsékletet 20 °C-ra, és lassan kezdje el a fűtést.) A magas vízhőmérséklet elkerülése érdekében fontos, hogy a használat megkezdését követő 48 órán belül figyeljen a vízhőmérséklet változására. Egy héten át fordítson több figyelmet a vízhőmérséklet változására. V. Jótállás: 2 év</div> </div>	<div> <div>II. MŰSZAKI ADATOK</div> <table> <tbody><tr><td>Modell</td><td>B40801LV2/B40801LV3</td></tr> <tr><td>Gyári modellszám</td><td>HP-50W/HP-100W</td></tr> <tr><td>Feszültség</td><td>220-240 V</td></tr> <tr><td>Frékvencia</td><td>50-60Hz</td></tr> <tr><td>Teljesítmény</td><td>50 W/100 W</td></tr> </tbody></table> </div>	Modell	B40801LV2/B40801LV3	Gyári modellszám	HP-50W/HP-100W	Feszültség	220-240 V	Frékvencia	50-60Hz	Teljesítmény	50 W/100 W
Modell	B40801LV2/B40801LV3										
Gyári modellszám	HP-50W/HP-100W										
Feszültség	220-240 V										
Frékvencia	50-60Hz										
Teljesítmény	50 W/100 W										

<div> <div></div> <div>Chauffage en acier inoxydable</div> <div>Code: B40801LV2/B40801LV3</div> <div>Code-barres: 8719138192762/8719138192779</div> </div>											
<div> <div></div> <div>III. A termék használatára vonatkozó utasítások</div> <div>1. A megfelelő termék kiválasztásához használja a kiválasztási útmutatót. Minél nagyobb az akvárium, annál nagyobb a megfelelő fűtőberendezés teljesítménye. <p>10-50 literes akváriumhoz 50 W-os fűtőkészülék ajánlott</p> <p>30-100 literes akváriumhoz 100 W-os fűtőkészülék ajánlott</p> <p>*A fenti útmutató csak tájékoztató jellegű</p> 2. Helyezze a tapadóköröngyöt a fűtőkészülékre az akvárium üvegére való rögzítéshez. 3. Helyezze a fűtőt olyan helyre, ahol elegendő víz kering az akváriumban. Olyan helyet válasszon, ahol tisztán látja a vezérlőjelzést, és ne használja a vízen kívül a készüléket. 4. Csatlakoztassa a fűtőberendezés hálózati csatlakozóját a megfelelő hálózati aljzatba, és a kábelt kissé fogassa, vagyis a kábel alsó részének alacsonyabban kell lennie, mint a konnektor magassága, hogy elkerülje a víznek az aljzatba történő áramlása által okozta baleseteket. 5. Állítsa be a hőmérséklet-beállító gombot a fűtőegység felső részén a kívánt hőmérsékletre, ez automatikusan vezérli a fűtőelemek ki- és bekapcsolását, hogy az akvárium vízhőmérsékletét az aktuális vízhőmérsékletet és a beállított hőmérséklet közötti különbségnek megfelelően állítsa be. 6. A termék használatakor a hőmérsékletet lassan kell növelni az alacsonyabb hőmérsékletről a kívánt hőmérsékletre. (Például, ha 28 °C-os hőmérsékletre van szüksége, állítsa be a hőmérsékletet 20 °C-ra, és lassan kezdje el a fűtést.) A magas vízhőmérséklet elkerülése érdekében fontos, hogy a használat megkezdését követő 48 órán belül figyeljen a vízhőmérséklet változására. Egy héten át fordítson több figyelmet a vízhőmérséklet változására. V. Jótállás: 2 év</div> </div>	<div> <div>II. MŰSZAKI ADATOK</div> <table> <tbody><tr><td>Modell</td><td>B40801LV2/B40801LV3</td></tr> <tr><td>Gyári modellszám</td><td>HP-50W/HP-100W</td></tr> <tr><td>Feszültség</td><td>220-240 V</td></tr> <tr><td>Frékvencia</td><td>50-60Hz</td></tr> <tr><td>Teljesítmény</td><td>50 W/100 W</td></tr> </tbody></table> </div>	Modell	B40801LV2/B40801LV3	Gyári modellszám	HP-50W/HP-100W	Feszültség	220-240 V	Frékvencia	50-60Hz	Teljesítmény	50 W/100 W
Modell	B40801LV2/B40801LV3										
Gyári modellszám	HP-50W/HP-100W										
Feszültség	220-240 V										
Frékvencia	50-60Hz										
Teljesítmény	50 W/100 W										



AIGOITALIA S.R.L.
MON